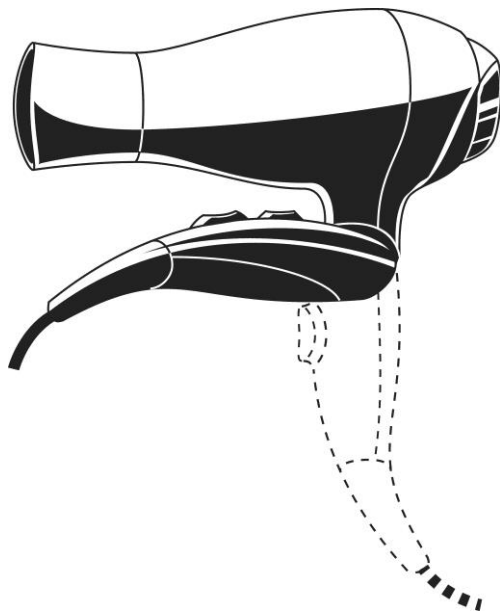


Sèche-cheveux / Hair dryer

Modèle / Model : LINEO



Notice original / Original instructions

Lire et conserver cette notice / Read and save these instructions

Dernière mise à jour / Last update : 27/11/2019



3 RUE DES BRECHES – 44400 REZE - FRANCE
Tél. +33 (0)2 40 75 98 20
www.jvd.fr

AVANT TOUTE INSTALLATION BIEN LIRE
L'ENSEMBLE DE CETTE NOTICE

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

- **Ne jamais démonter votre sèche-cheveux ni remplacer les composants internes pour éviter tous risques éventuels**
- **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**
- **Ne pas brancher d'autres appareils électriques sur le même circuit. Cela pourrait provoquer un échauffement de la prise et un incendie.**
- **Avant utilisation, s'assurer que la tension nominale indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension du secteur.**
- **Ne pas utiliser le sèche-cheveux à d'autres fins que sécher les cheveux.**
- **AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**



- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement**

surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

- **Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**
- **Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.**
- **Un moyen de déconnexion doit être prévu dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.**
- **Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif évitant les courants résiduels de plus de 30mA est recommandé dans le circuit électrique de la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.**
- **Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque le sèche-cheveux est arrêté.**
- **Ne jamais boucher les entrées et sorties d'air**

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation : 230V (220-240V) 50/60Hz

Puissance : 1600W

Débit d'air : 55 et 75 m³/h

IP20

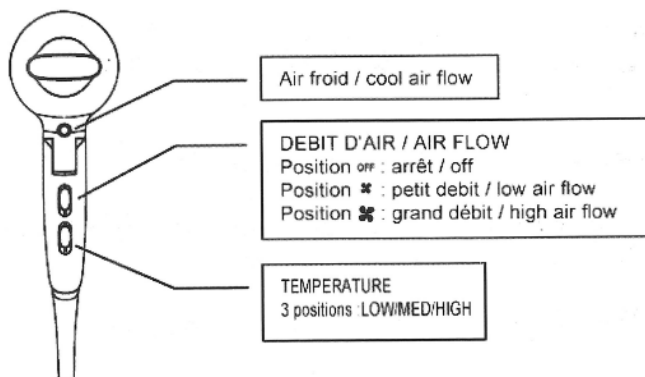
Isolation électrique : Classe II - pas de raccordement à la terre

CONSIGNES D'UTILISATION

Quand le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, déconnectez-le après utilisation puisque la proximité d'eau présente un danger même quand le sèche-cheveux est éteint.

Le sèche-cheveux possède 6 configurations de séchage ainsi qu'un bouton pour la position froide

		Temperatures		
		LOW	MED	HIGH
Débits	☼	115W	420W	840W
	☼☼	240W	750W	1500W



MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Un nettoyage est nécessaire tous les 6 mois.

Nettoyer les parties extérieures de l'appareil avec un chiffon sec et doux.

Utiliser un aspirateur pour ôter les poussières accumulées sur la grille arrière d'aspiration et la grille avant de refoulement d'air.



Cette inscription indique que ce produit ne devrait pas être mélangé avec d'autres déchets ménagers partout dans l'UE. Pour préserver l'environnement et la santé humaine de l'élimination sauvage des déchets, recyclez-le avec sérieux pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Recyclez votre appareil usagé en utilisant les systèmes de collecte ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent assurer le recyclage de l'appareil.

Toute erreur de branchement ou toute détérioration venant d'une utilisation abusive ou en contradiction avec ce mode d'emploi annule la garantie.

L'installation est faite sous la responsabilité de l'acheteur

Ce matériel satisfait aux prescriptions des directives européennes 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/EC

IMPORTE PAR JVD



3 RUE DES BRECHES – 44400 REZE - FRANCE

Tél. +33 (0)2 40 75 98 20

www.jvd.fr

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY
BEFORE THE INSTALLATION

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- **Never disassemble your hair dryer and replace internal components to protect from any dangers.**
- **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard**
- **Do not connect any other appliances on the same line. It may result in overheating and fire**
- **Before use, ensure the rated voltage indicated on the appliance match the supply voltage.**
- **Only use this hair dryer to dry hairs.**
- **WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**



- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**
- **Children shall not play with the appliance.**
- **Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**
- **Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.**

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- Never block the air grilles

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Supply voltage : 230V (220-240V) 50/60Hz

Power : 1600W

Air flow : 55 and 75 m3/h

IP20

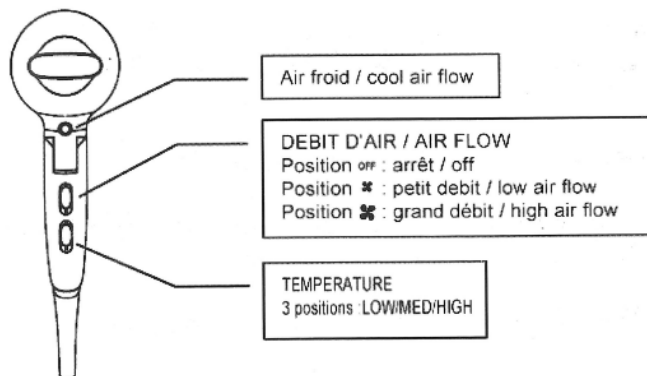
Electrical insulation : Class II – no need earthing

INSTRUCTION OF USE

When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.

The hair dryer has six operating levels and a button to get cool air.

		Temperatures		
		LOW	MED	HIGH
Air flow	☸	115W	420W	840W
	☸☸	240W	750W	1500W

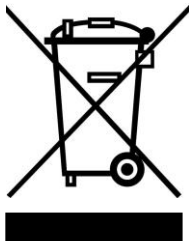


CLEANING AND USER MAINTENANCE

A cleaning is needed once every 6 months

Clean the outer parts of the unit with a dry and soft cloth

Use a vacuum cleaner to remove dust accumulated on inlet and outlet grilles.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Faulty connection or any damage resulting from wrongly usage or which is in contradiction to the instructions in this leaflet will render the guarantee void.

The installation is made in the buyer's responsibility

This equipment complies with the regulations in European directives 2014/30/UE, 2014/35/UE and 2011/65/EC

IMPORTE PAR JVD



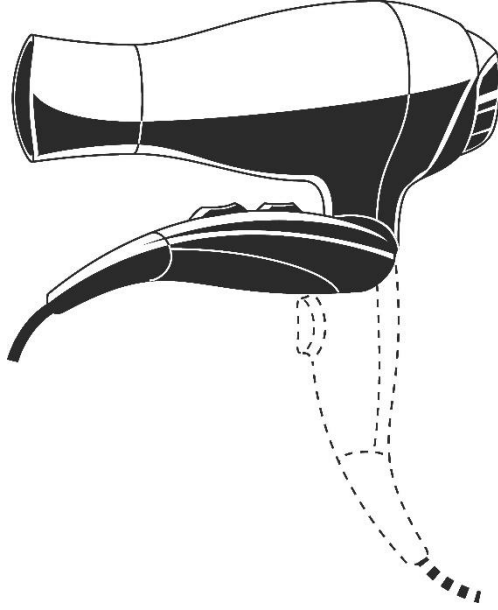
3 RUE DES BRECHES – 44400 REZE - FRANCE

Tél. +33 (0)2 40 75 98 20

www.jvd.fr

مجفف شعر

الموديل / الموديل : LINEO



إشعار التعليمات الأصلية / الأصلية
قراءة هذه التعليمات وحفظها

آخر تحديث : 2019/11/27



شارع دي بريش - 44400 ريز - فرنسا
الهاتف +33(0) 20 98 75 40
www.jvd.fr

قبل أي تثبيت قراءة كل هذه النشرة

تدابير أمنية هامة

- لا تقم أبدا بتفكيك مجفف الشعر أو استبدال المكونات الداخلية لتجنب أي مخاطر محتملة
- في حالة تلف كابل الطاقة ، يجب استبداله بالشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو أشخاص من مؤهلات مماثلة لتجنب الخطر.
- لا تقم بتوصيل الأجهزة الكهربائية الأخرى بنفس الدائرة. هذا يمكن أن يسبب تسخين المخرج وإطلاق النار.
- قبل الاستخدام ، تأكد من أن الجهد المقتن المشار إليه على الجهاز يتوافق مع جهد التيار الكهربائي .
- لا تستخدم مجفف الشعر لأي غرض آخر غير تجفيف الشعر.
- تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو الحاويات الأخرى التي تحتوي على الماء.



- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين لا تقل أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو بدون خبرة أو معرفة ، إذا تم الإشراف عليهم بشكل صحيح أو إذا تم إعطاؤهم تعليمات بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وتم القبض على المخاطر التي تنطوي عليها.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- لا ينبغي أن يتم تنظيف الجهاز وصيانته من قبل الأطفال دون إشراف.
- يجب توفير وسيلة للفصل في أنابيب ثابتة وفقا لقواعد التثبيت.
- لمزيد من الحماية ، يوصى بتركيب جهاز يتجنب التيارات المتبقية لأكثر من 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية للحمام. اطلب المشورة من المثبت.
- عند استخدام مجفف الشعر في الحمام ، افصله بعد الاستخدام لأن قرب الماء يمكن أن يشكل خطرا حتى عند إيقاف مجفف الشعر .
- لا تسد أبدا مداخل ومنافذ الهواء

تقني

امدادات التيار الكهربائي: 60HZ/230V (220-240V) 50

الطاقة: ٦٠٠ واط

تدفق الهواء: 55 و 75 م³/ ساعة

IP20

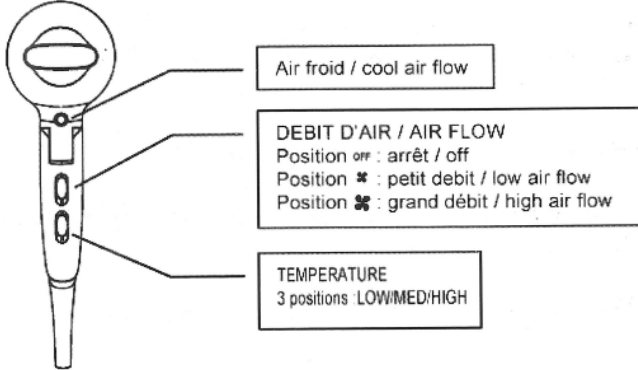
العزل الكهربائي: الفئة الثانية - لا يوجد اتصال أرضي

تعليمات الاستخدام

عند استخدام مجفف الشعر في الحمام ، افصله بعد الاستخدام لأن قرب الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف تشغيل مجفف الشعر.

يحتوي مجفف الشعر على 6 تكوينات تجفيف بالإضافة إلى زر لوضع البرد

درجات الحرارة				
عال	مع	منخفض		
840 واط	420 واط	115 واط	☼	تدفق
1500 واط	750 واط	240 واط	☼☼	

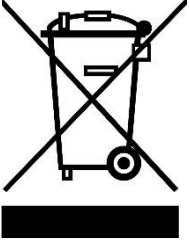


الصيانة والتنظيف

التنظيف مطلوب كل 6 أشهر.

نظف الأجزاء الخارجية من الجهاز بقطعة قماش جافة وناعمة.

استخدم مكنسة كهربائية لإزالة الغبار المتراكم على شبكة الشفط الخلفية وشبك
تفريغ الهواء الأمامي.



يشير هذا النقش إلى أنه لا ينبغي خلط هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في أي مكان في الاتحاد الأوروبي. للحفاظ على البيئة وصحة الإنسان من التخلص من النفايات غير المنضبطة ، أعد تدويرها بجدية لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. أعد تدوير جهازك المستخدم باستخدام أنظمة التجميع أو اتصل ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه. يمكنهم ضمان إعادة تدوير الجهاز.

أي خطأ في الاتصال أو تدهور ناتج عن سوء الاستخدام أو يتعارض مع هذه التعليمات للاستخدام يبطل الضمان.
يتم التثبيت تحت مسؤولية المشتري

يلبي هذا الجهاز متطلبات التوجيهات الأوروبية 2014/30/EU و 2014/35/EU و 2011/65/EC

مستورد من قبل JVD



3 شارع دي بريش - 44400 ريز - فرنسا
الهاتف +33 (0) 20 98 75 40
www.jvd.fr

قراءة التعليمات SE بعناية تكون قبل التنشيط

احتياطات السلامة الهامة

- لا تقم أبدا بتفكيك مجفف الشعر الخاص بك واستبدال المكونات الداخلية للحماية من أي مخاطر.
- في حالة تلف سلك التوريد ، يجب استبداله بالشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو أشخاص مؤهلين بشكل مماثل لتجنب الخطر
- لا تقم بتوصيل أي أجهزة أخرى على نفس الخط. قد يؤدي إلى ارتفاع درجة الحرارة والحريق
- قبل الاستخدام ، تأكد من أن الجهد المقنن المشار إليه على الجهاز يتطابق مع جهد الإمداد.
- استخدم مجفف الشعر هذا فقط لتجفيف الشعر.
- تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء.



- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون من انخفاض القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا تم إعطاؤهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تنطوي عليها.
- لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.
- لا يجوز للأطفال القيام بالتنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.
- يجب دمج وسائل قطع الاتصال في الأسلاك الثابتة وفقا لقواعد الأسلاك.
- للحصول على حماية إضافية ، ينصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) يحتوي على تيار تشغيل متبقي مقدر لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية التي تزود الحمام. اطلب المشورة من المثبت.
- عند استخدام مجفف الشعر في الحمام ، افصله بعد الاستخدام لأن قرب الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف تشغيل مجفف الشعر.
- لا تسد أبدا شبكات الهواء

الخصائص التقنية

امدادات التيار الكهربائي: 230 فولت (220-240 فولت) 60/50 هرتز

القوة: ٦٠٠ واط

تدفق الهواء: 55 و 75 م³ / ساعة

IP20

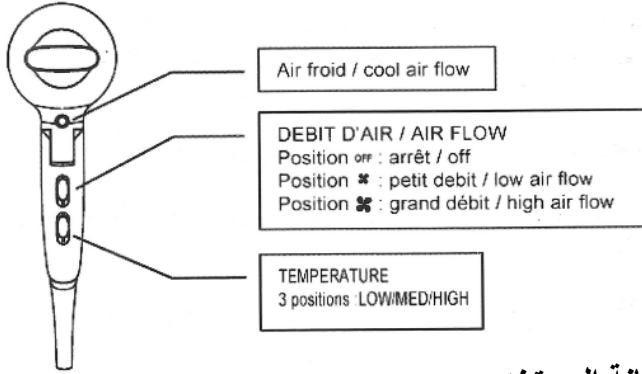
العزل الكهربائي: الفئة الثانية - لا حاجة للتأريض

تعليمات الاستخدام

عند استخدام مجفف الشعر في الحمام ، افصله بعد الاستخدام لأن قرب الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف تشغيل مجفف الشعر.

يحتوي مجفف الشعر على ستة مستويات من التشغيلوزر للحصول على هواء بارد.

درجات الحرارة				
عال	مع	منخفض		
840 واط	420 واط	115 واط	☼	تدفق الهواء
1500 واط	750 واط	240 واط	☼☼	

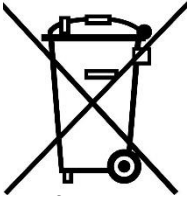


التنظيف وصيانة المستخدم

هناك حاجة إلى التنظيف مرة واحدة كل 6 أشهر

نظف الأجزاء الخارجية للوحدة بقطعة قماش جافة وناعمة

استخدم مكنسة كهربائية لإزالة الغبار المتراكم على شبكات المدخل والمخرج.



تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان من التخلص من النفايات غير المنضبطة ، أعد تدويرها بمسؤولية لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتحويل أو الاتصال ببيع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه. يمكنهم تناول هذا المنتج لإعادة التدوير الآمن ببينيا.

الاتصال الخاطى أو أي ضرر ناتج عن الاستخدام الخاطى أو الذي يتعارض مع التعليمات الواردة في هذه النشرة سيجعل الضمان باطلا.
يتم التثبيت في مسؤولية المشتري

يتوافق هذا الجهاز معأيونات regulat في توجيهات U E/35/2014 و Eur opean 2014/30/UE و EC/65/2011

مستورد من قبل JVD



3 شارع دي بريش - 44400 ريز - فرنسا
الهاتف +33(0) 20 98 75 40
www.jvd.fr